



HP DesignJet T730-printer  
HP DesignJet T830-multifunktionsprinter

Juridiske oplysninger

© 2017 Copyright HP Development Company,  
L.P.

2. udgave

#### **Juridiske meddelelser**

Oplysningerne indeholdt heri kan ændres uden  
varsel.

HP er ikke erstatningspligtig i tilfælde af tekniske  
unøjagtigheder eller typografiske fejl eller  
manglende oplysninger i denne vejledning.

---

# Indholdsfortegnelse

<b>1 Sikkerhedsforholdsregler</b> .....	<b>1</b>
Hovedforbindelse .....	1
Betjening af udstyr .....	1
Servicering af udstyr .....	2
Forsigtig .....	2
<b>2 Om blækpatroner</b> .....	<b>3</b>
<b>3 HP-softwarelicensaftale</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Open source-software</b> .....	<b>6</b>
Anerkendelse i forhold til open source .....	6
Skriftligt tilbud om open source .....	6
<b>5 Miljømæssige meddelelser</b> .....	<b>7</b>
Miljøbeskyttelsesprogram .....	7
Økotip .....	7
Dataark om materialesikkerhed .....	7
Kemiske stoffer .....	7
Plastik .....	7
Genbrugsordning .....	7
HP's genbrugsprogram for blækforbrugsvarer .....	8
Genbrug af elektronisk hardware .....	8
Litiumbatteri .....	8
Ethanolalkohol .....	8
Isopropylalkohol .....	8
Oplysninger om Energy Star .....	8
Bortskaffelse af batterier (Californien) .....	8
Bortskaffelse af batterier (Taiwan) .....	9
Batteridirektiv (EU) .....	9
Brugernes bortskaffelse af affaldsudstyr (EU, Indien) .....	9
Danmark .....	9
Begrænsninger af farlige stoffer i Tyrkiet .....	9
Begrænsninger af farlige stoffer i Ukraine .....	9

Begrænsninger af farlige stoffer i Indien .....	9
Begrænsninger af farlige stoffer i Kina .....	9

## 6 Lovmæssige meddelelser ..... 11

Lovmæssigt modelnummer .....	11
Produktets støjniveau .....	11
USA: Elektromagnetisk kompatibilitet .....	11
Eksponering for radiofrekvensstråling .....	12
Canada: Elektromagnetisk kompatibilitet .....	12
Canada: Trådløst .....	12
Lovmæssig EU-meddelelse .....	13
Argentina .....	14
Kina: Højde .....	14
Kina: Tropiske .....	14
Kina: Kinesisk EMI-erklæring, klasse B .....	14
Korea: EMI-erklæring – bemærkninger for brugere .....	14
Korea: Trådløst – bemærkninger for brugere .....	14
Japan: Taiwansk klasse A-erklæring .....	14
Japan: Advarsel om sikkerhed og netledninger .....	14
Japan: Bemærker at brugere .....	14
Taiwan Bemærker at brugere .....	15
Rusland Bemærker at brugere .....	15
Brasilien .....	15
Mexico .....	15
Overensstemmelseserklæring .....	16

# 1 Sikkerhedsforholdsregler

Før udstyret tages i anvendelse, skal du læse følgende sikkerhedsforholdsregler, så du kan bruge det på en sikker måde.

Udfør ingen anden betjening eller procedurer end som beskrevet i dette dokument, da dette kan medføre dødsfald, alvorlige personskader eller brand.

**⚠ FORSIGTIG:** Der kræves altid to personer for at håndtere udstyret. Vær forsigtig for at undgå overbelastning af ryggen og/eller personskade. Brug af personligt beskyttelsesudstyr anbefales.

## Hovedforbindelse

- Brug den strømforsyningspænding, der er angivet på etiketten. Undgå at overbelaste udstyrets elektriske kontakt med flere enheder. Hvis du gør det, kan det forårsage brand eller elektrisk stød.
- Brug kun den netledning, som HP leverede med udstyret. Undlad at beskadige, skære i eller reparere netledningen. En beskadiget netledning kan forårsage ildebrand og elektrisk stød. Udskift en beskadiget netledning med en netledning, som HP har godkendt.
- Undlad at placere tunge genstande på netledningen. Undlad at bøje kablerne eller presse dem sammen.
- Sæt netledningen helt ind i stikkontakten i væggen og i udstyret. En dårlig forbindelse kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Rør ikke ved netledningen med våde hænder. Hvis du gør dette, kan det forårsage elektrisk stød.
- Læs alle advarsler og instruktioner, der er angivet på udstyret.

## Betjening af udstyr

- Tillad ikke, at metal eller væsker (bortset fra dem, der bruges i HP Cleaning Kits) kommer i kontakt med de indre dele i udstyret. Hvis du gør det, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller anden alvorlig beskadigelse.
- Stik ikke hænderne ind i udstyret, mens det udskriver. De bevægelige dele inde i udstyret kan forårsage personskader.
- Sørg for, at tøj og andre dele af kroppen ikke kommer i nærheden af udstyrets bevægelige dele.
- Undgå at bære halskæder, armsmykker og andre hængende genstande.
- Hvis du har langt hår, så prøv at sætte det, så det ikke falder ned i udstyret.
- Ventilationen på din lokation, hvad enten det "kontor" eller "kopiering, printerrum", skal overholde gældende lokale miljømæssige og sikkerhedsmæssige regler og bestemmelser.
- Tag strømstikket ud af stikkontakten inden rengøring.

## Servicering af udstyr

- Der er ingen dele indvendigt i printeren, som operatøren skal servicere, undtagen dem der er dækket af HP's Customer Self Repair-program: se <http://www.hp.com/go/selfrepair/>. Lad servicering af andre dele udføre af uddannet servicepersonale.
- Du må ikke adskille eller reparere udstyret selv. Der er farlig spænding i udstyret, der kan forårsage brand eller elektrisk stød.

## Forsigtig

Sluk udstyret, og træk netledningen ud af stikkontakten i følgende situationer:

- Hvis der kommer røg eller en usædvanlig lugt fra udstyret
- Hvis udstyret laver usædvanlig støj, der ikke høres under normal drift
- Hvis et stykke metal eller en væske (ikke en del af rengørings- eller vedligeholdelsesrutiner) berører de indvendige dele af udstyret
- Der er en mekanisk skade eller kabinetsskade.
- Under tordenvejr.
- Under strømsvigt.
- Netledningen eller -stikket er beskadiget.
- Udstyret er blevet tabt.
- Udstyret fungerer ikke normalt.

---

## 2 Om blækpatroner

- Dynamisk sikkerhedsaktivert printer. Patroner der har en ikke-HP chip virker måske ikke, og dem der virker i dag, virker måske ikke i fremtiden. Se mere: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.
- Denne printer er ikke beregnet til at bruge kontinuerlige blæksystemer. For at genoptage udskrivningen, skal du fjerne et evt. system med kontinuerlig blæk og installere ægte HP (eller kompatible) blækpatroner.
- Denne printer er designet til, at blækpatroner bruges, indtil de er tomme. Hvis patroner genopfyldes, før det er tomme, kan det medføre printerfejl. Hvis det sker, skal du isætte en ny blækpatron (ægte HP eller kompatible) for at fortsætte udskrivningen.

## 3 HP-softwarelicensaftale

GENNEMLÆS E OMHYGGELIGT, FØR DU BRUGER DETTE SOFTWAREPRODUKT: Denne slutbrugerlicensaftale ("EULA") er en kontrakt mellem (a) dig (enten som individ eller entitet, som du repræsenterer) og (b) HP Development Company ("HP"), der regulerer din brug af softwareproduktet ("Software"). Denne EULA gælder ikke, hvis der findes en separat licensaftale mellem dig og HP eller HP's leverandører af softwaren, herunder en licensaftale i onlinedokumentation. Ordet "software" kan omfatte (i) tilknyttede medier, (ii) en brugervejledning og andet trykt materiale samt (iii) "online" eller elektronisk dokumentation (samlet kaldet "brugerdokumentation").

RETTIGHEDER TIL DENNE SOFTWARE TILBYDES KUN PÅ DEN BETINGELSE, AT DU ACCEPTERER ALLE VILKÅRENE OG BETINGELSERNE I DENNE EULA. VED AT INSTALLERE, KOPIERE, DOWNLOADE ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGE SOFTWAREN ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF DENNE EULA. HVIS DU IKKE ACCEPTERER DENNE EULA, SKAL DU UNDLADE AT INSTALLERE, DOWNLOADE ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGE SOFTWAREN. HVIS DU HAR KØBT SOFTWAREN, MEN IKKE ACCEPTERER DENNE EULA, SKAL DU RETURNERE SOFTWAREN TIL SALGSSTEDET INDEN FOR FJORTEN DAGE OG FÅ KØBSPRISEN REFUNDERET. HVIS SOFTWAREN ER INSTALLERET ELLER GJORT TILGÆNGELIG VIA ET ANDET HP-PRODUKT, KAN DU RETURNERE HELE DET UBRUGTE PRODUKT.

- 1. TREDJEPARTSSOFTWARE.** Softwaren kan, ud over HP's beskyttede software ("HP-software"), omfatte software, der er licenseret fra tredjeparter ("tredjepartssoftware" og "tredjepartslicens"). Enhver tredjepartssoftware gives i licens til dig i henhold til vilkårene og betingelserne i den tilhørende tredjepartslicens. Generelt findes tredjepartslicensen i en fil som f.eks. license.txt. Du skal kontakte HP's support, hvis du ikke kan finde en tredjepartslicens. Hvis tredjepartslicenserne omfatter licenser, der giver adgang til kildekoden (f.eks. GNU General Public License), og den tilhørende kildekode ikke følger med softwaren, så skal du se i supportsiderne for produktet på HP's websted (hp.com) for at finde ud af, hvordan du får fat i en sådan kildekode.
- 2. LICENSRETTIGHEDER.** Du får følgende rettigheder, under forudsætning af, at du overholder alle vilkårene og betingelserne i denne EULA:
  - a. Anvendelse.** HP giver dig en licens til at anvende en kopi af HP-softwaren. Med "anvendelse" menes installation, kopiering, lagring, indlæsning, afvikling eller anden brug af HP-softwaren. Du må ikke ændre HP-softwaren eller deaktivere en eventuel licens- eller kontrolfunktion for HP-softwaren. Hvis denne software er leveret af HP til anvendelse med et billedbehandlings- eller udskrivningsprodukt (hvis f.eks. softwaren er en printerdriver, firmware eller et tilføjelsesprogram), kan HP-softwaren kun bruges sammen med et sådant produkt ("HP-produkt"). Der kan være yderligere restriktioner i forbindelse med anvendelsen i brugerdokumentationen. Du må ikke adskille komponentdele af HP-softwaren til anvendelse. Du har ikke ret til at distribuere HP-softwaren.
  - b. Kopiering.** Din ret til kopiering betyder, at du må oprette kopier af HP-softwaren til brug for arkivering eller sikkerhedskopiering, under forudsætning af at hver enkelt kopi indeholder alle de oplysninger om ophavsret, der gælder den oprindelige HP-software, og kun bruges som sikkerhedskopi.
- 3. OPGRADERINGER.** Hvis du vil anvende HP-software, som HP har leveret som opgradering, opdatering eller supplement (samlet kaldet "opgradering"), skal du have licens til den oprindelige HP-software, der er identificeret af HP som berettiget til opgraderingen. I det omfang opgraderingen tilsidesætter den oprindelige HP-software, må du muligvis ikke længere bruge en sådan HP-software. Denne EULA gælder enhver opgradering, medmindre HP angiver andre vilkår i forbindelse med opgraderingen. Hvis der er en konflikt mellem denne EULA og andre sådanne betingelser, har de andre betingelser forrang.



4. OVERDRAGELSE.
  - a. Overdragelse til tredjepart. Den første slutbruger af HP-softwaren kan foretage en éngangsoverdragelse af HP-softwaren til en anden slutbruger. Enhver overførsel vil omfatte alle komponentdele, medier, brugerdokumentation, denne EULA og ægthedsbeviset, hvis sidstnævnte er relevant. Denne overdragelse kan ikke være en indirekte overdragelse som f.eks. en konsignation. Forud for overdragelsen skal den slutbruger, der modtager den overdragne software, acceptere denne EULA. Ved overdragelsen af HP-softwaren ophører din licens automatisk.
  - b. Begrænsninger. Du må ikke udleje, udlease eller udlåne HP-software eller anvende HP-software til kommerciel brug, hvor den bruges af andre eller et bureau. HP-software må ikke videregives i underlicens, tildeles eller på anden vis overdrages, medmindre det udtrykkeligt er angivet i denne EULA.
5. OPHAVSRETTIGHEDER. Alle immaterielle ejendomsrettigheder til softwaren og brugerdokumentationen ejes af HP eller HP's leverandører og er beskyttet ved lov, herunder gældende love om ophavsret, handelshemmeligheder og patenter og varemærker. Du må ikke fjerne produktidentifikation, meddelelse om ophavsret eller ophavsmæssig begrænsning fra softwaren.
6. BEGRÆNSNING I FORHOLD TIL REVERSE ENGINEERING. Du må ikke foretage reverse engineering, dekompile eller adskille HP-softwaren, medmindre og kun i det omfang at gældende lov tillader det.
7. SAMTYKKE I FORHOLD TIL BRUG AF DATA. HP og HP's tilknyttede virksomheder må indsamle og bruge de tekniske oplysninger, du angiver, i forhold til (i) din brug af softwaren eller HP-produktet eller (ii) leveringen af supporttjenester, der er relateret til softwaren eller HP-produktet. Alle sådanne oplysninger vil være underlagt HP's politik om beskyttelse af personlige oplysninger. HP vil ikke anvende sådanne oplysninger i en form, der kan identificere dig som person, undtagen i det omfang det er nødvendigt for at forbedre din anvendelse eller yde supporttjenester.
8. ANSVARSBEGRÆNSNING. Uanset skader du måtte pådrage dig, begrænses HP og HP's fulde ansvar og dit eksklusive retsmiddel i henhold til denne EULA til det beløb, du faktisk har betalt for produktet, eller USD \$ 5,00, alt efter hvad der er størst. I DET MAKSIMALE OMFANG GÆLDENDE LOV TILLADER DET, VIL HP ELLER HP'S LEVERANDØRER IKKE VÆRE ANSVARLIGE FOR NOGEN SÆRLIGE, HÆNDELIGE, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER ERSTATNING FOR TABT FORTJENESTE, MISTEDE DATA, FORRETNINGSMÆSSIG AFBRYDELSE, PERSONSKADE ELLER TAB AF BESKYTTELSEN AF PERSONLIGE OPLYSNINGER), DER PÅ NOGEN MÅDE ER RELATERET TIL BRUGEN AF ELLER MANGLENDE MULIGHED FOR AT BRUGE SOFTWAREN, OGSÅ SELVOM HVIS HP ELLER EN LEVERANDØR ER BLEVET INFORMERET OM MULIGHEDEN FOR EN SÅDAN SKADE, OG OGSÅ SELVOM OVENSTÅENDE RETSMIDDEL IKKE KAN AFHJÆLPE DETS GRUNDLÆGGENDE FORMÅL. Visse delstater eller andre jurisdiktioner tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af hændelige skader eller følgeskader, så ovenstående begrænsninger gælder måske ikke for dig.
9. KUNDER UNDER AMERIKANSKE MYNDIGHEDER. Hvis du tilhører en enhed under de amerikanske myndigheder, gives kommerciel computersoftware, dokumentation til computersoftware og tekniske data til kommercielle varer i licens i overensstemmelse med FAR 12.211 og FAR 12.212 og i henhold til gældende kommerciel HP-licensaftale.
10. OVERHOLDELSE AF EKSPORTLOVGIVNINGEN. Du skal overholde alle love, regler og bestemmelser, der (i) gælder for eksporten eller importen af softwaren eller (ii) begrænser brugen af softwaren, herunder begrænsninger i forhold til udbredelsen af nukleare, kemiske eller biologiske våben.
11. FORBEHOLD AF RETTIGHEDER. HP og HP's leverandører forbeholder sig alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt er givet til dig i denne EULA.

---

## 4 Open source-software

### Anerkendelse i forhold til open source

- Dette produkt indeholder software, der er udviklet af Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Kildekoden, objekt-koden og dokumentationen i com.oreilly.servlet-pakken er givet i licens af Hunter Digital Ventures, LLC.
- Softwaren er delvist baseret på arbejde gjort af Independent JPEG Group.
- Regulær udtryk-understøttelse er fra PCRE-bibliotekspakken, der er open source-software skrevet af Philip Hazel, og med copyright tilhørende Cambridge-universitetet i England. Kilde hos <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Denne software indeholder kryptografisk software, der er skrevet af Eric Young (eay@cryptsoft.com).

### Skriftligt tilbud om open source

I overensstemmelse med GNU General Public License, SMAIL General Public License og Sleepy Cat-softwarelicens giver HP dig dette skriftlige tilbud om at modtage en cd-r til en pris på USD 30 med en fuld maskinlæsbar kopi af kildekoden, der svarer til hele den kode, der distribueres til dig i henhold til en GNU General Public License, SMAIL General Public License og/eller Sleepy Cat-softwarelicenser. Du kan bestille denne CD-R fra din lokale HP supportrepræsentant. Du kan finde telefonnumre og e-mailadresser på [http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\\_us.html](http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html).

## 5 Miljømæssige meddelelser

### Miljøbeskyttelsesprogram

HP er forpligtet til at levere kvalitetsprodukter på en miljømæssig fornuftig måde. Dette produkt er konstrueret med henblik på genbrug. Antallet af forskellige materialer er blevet begrænset til et minimum i forhold til at sikre korrekt funktion og driftssikkerhed. Andre materialer er beregnet til at være nemme at adskille. Fastgørelsesanordninger og andre forbindelser er nemme at finde, få adgang til eller fjerne ved hjælp af almindelige værktøjer. Dele af vital betydning er konstrueret, så de er hurtige at få adgang til, og så adskillelse og reparation kan ske på en effektiv måde. Du kan få flere oplysninger om HP's engagement i miljøspørgsmål på: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

### Økotip

HP er forpligtet til at hjælpe kunderne med at mindske deres påvirkning af miljøet. HP har udformet nedenstående Øko-tip for at hjælpe dig med at fokusere på måder, der kan fastslå og reducere påvirkningen af dine printervalg. Ud over de specifikke funktioner i dette produkt skal du gå til HP's websted for miljøvenlige løsninger for at få flere oplysninger om HP's miljømæssige initiativer. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

### Dataark om materialesikkerhed

Du kan få dataark om materialesikkerhed for de blæksystemer, der bruges i printeren, ved at sende en anmodning til denne adresse: <http://www.hp.com/go/msds>

### Kemiske stoffer

HP ønsker at holde sine kunder informeret om de kemiske stoffer i deres produkter, så lovkravene i f.eks. REACH (Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006) overholdes. En oplysningsrapport om kemikalier i dette produkt kan findes på <http://www.hp.com/go/reach/>.

### Plastik

Plastikdele over 25 gram er mærket efter internationale standarder, der øger muligheden for at identificere plastik med henblik på genbrug ved afslutningen af produktets levetid.

### Genbrugsordning

HP tilbyder et stigende antal ordninger til produktreturnering og -genbrug i mange lande/områder og indgår partnerskaber med nogle af de største centre for genbrug af elektronik over hele verden. HP sparer på ressourcerne ved at gensælge nogle af virksomhedens mest populære produkter. Du kan få flere oplysninger om genbrug af HP's produkter ved at gå til <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## HP's genbrugsprogram for blækforbrugsvarer

HP bestræber sig på at beskytte miljøet. HP Ink Supplies Recycling Program findes i mange lande/områder og gør det muligt at genbruge brugte printpatroner og blækpatroner gratis. Se <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/> for at få flere oplysninger.

## Genbrug af elektronisk hardware

HP opfordrer kunderne til at genbruge brugt elektronisk hardware. Flere oplysninger om genbrugsprogrammer findes på <http://www.hp.com/recycle/>

## Litiumbatteri

Dette HP-produkt indeholder et litiumbatteri, der er placeret på hovedkortet, og som kan kræve særlig håndtering ved afslutningen af dets levetid.

## Ethanolalkohol

Hvis du finder indtørret blæk, som du ikke kan fjerne med den tørre klud, kan du prøve at fugte kluden med 95 % sprit. Efter rengøring skal du vente på at dækslet tørrer.

 **BEMÆRK:** Brug ikke 95 % sprit i Californien eller andre områder, som begrænser brug af flygtige organiske forbindelser i rengøringsmidler. Der skal anvendes et lovligt, tilsvarende alternativ.

## Isopropylalkohol

Brug ikke isopropylalkohol i Californien eller andre områder, som begrænser brug af flygtige organiske forbindelser i rengøringsmidler. I stedet for isopropylalkohol, skal du anvende et lovligt, tilsvarende alternativ.

## Oplysninger om Energy Star

Se <http://www.hp.com/go/energystar/> for at finde frem til ENERGY STAR®-kvalifikationsstatus for dette produkt. ENERGY STAR og ENERGY STAR-mærket er registrerede varemærker i USA.

## Strømforbrug

HP-udstyr til udskrivning og billedbehandling, der er mærket med ENERGY STAR-logoet, er kvalificeret til det amerikanske Environmental Protection Agency's ENERGY STAR-specifikationer for billedbehandlingsudstyr. Det følgende mærke vises på produkter, der er kvalificeret til at være ENERGY STAR-billedbehandlingsprodukter:



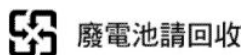
Der findes flere modeloplysninger om billedbehandlingsprodukter, der er ENERGY STAR-kvalificeret, på: <http://www.hp.com/go/energystar>.

## Bortskaffelse af batterier (Californien)

**Attention California users:** The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

**Atención a los usuarios de California:** La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Bortskaffelse af batterier (Taiwan)



## Batteridirektiv (EU)



Dette produkt indeholder et batteri, der bruges til at sikre data for produkt- og urindstillinger i realtid og er beregnet til at holde i produktets levetid. Ethvert forsøg på at servicere eller udskifte dette batteri skal udføres af en uddannet servicetekniker.

## Brugernes bortskaffelse af affaldsudstyr (EU, Indien)



Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte andres helbred og miljøet ved at aflevere affaldsudstyret på et dertil udpeget opsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte dit renovationsfirma eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

## Danmark

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## Begrænsninger af farlige stoffer i Tyrkiet

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur” (Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation)

## Begrænsninger af farlige stoffer i Ukraine

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Dette udstyr overholder kravene i de tekniske bestemmelser, der er godkendt ved en resolution 1057 fra kabinetsministrene i Ukraine gældende fra og med den 3. december 2008, for så vidt angår begrænsninger i brugen af visse farlige stoffer i elektrisk eller elektronisk udstyr.

## Begrænsninger af farlige stoffer i Indien

This product complies with the “India E-waste Rule 2011” and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Begrænsninger af farlige stoffer i Kina

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构**	0	0	0	0	0	0

电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 墨水**	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 激光**	0	0	0	0	0	0
介质传动系统	0	0	0	0	0	0
扫描仪**	X	0	0	0	0	0
真空清除系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0
烘干系统	0	0	0	0	0	0
灯**	0	0	0	0	0	0

0 : 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制

X : 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

\*\*以上只适用于使用这些部件的产品

---

# 6 Lovmæssige meddelelser

## Lovmæssigt modelnummer

Af hensyn til lovbestemte identifikationsmæssige formål er produktet tildelt et lovæssigt fastsat modelnummer. Det lovæssige nummer for produktet er **BCLAA-1101**. Dette lovæssige nummer må ikke forveksles med marketingnavnet (f.eks. HP DesignJet-printeren) eller produktnumre (f.eks. Z####X, hvor Z og X er et enkelt bogstav, og hvert # er et vilkårligt ciffer).

## Produktets støjniveau

Lydtrykniveau for personer som står ved siden af (LpA i henhold til ISO 7779) er < 70 dB (A).

## USA: Elektromagnetisk kompatibilitet

### FCC statements


The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

---

 **FORSIGTIG:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

 **BEMÆRK:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and the receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.
-

For further information, contact:  
Manager of Corporate Product Regulations  
HP  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

## Eksposering for radiofrekvensstråling

**⚠ FORSIGTIG:** Den udstrålede udgangseffekt fra denne enhed er langt under FCC-grænserne for eksposering for radiofrekvens. Alligevel skal enheden anvendes på en sådan måde, at risikoen for kontakt med personer under normal brug minimeres. Dette produkt og alle vedhæftede eksterne antenner, hvis dette understøttes, skal placeres på en sådan måde, at risikoen for kontakt med personer under normal drift minimeres. For at undgå risikoen for at overskride FCC-grænserne for eksposering for radiofrekvens må ingen mennesker opholde sig inden for 20 cm fra antennen under normal drift.

## Canada: Elektromagnetisk kompatibilitet

### Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Canada: Trådløst

### Bemærker at brugere

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠ ADVARSEL!** Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).



## Note à l'attention des utilisateurs

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

**AVERTISSEMENT** relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

## Lovmæssig EU-meddelelse

Produkter, der har CE-mærket, overholder følgende EU-direktiver:

- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EC
- EMC-direktiv 2004/108/EC
- RoHS-direktivet 2011/65/EU
- Ecodesign-direktivet 1999/5/EF

CE-overensstemmelse med dette produkt gælder kun, hvis det er forsynet med den rigtige vekselstrømsadapter fra HP og er CE-mærket.

Hvis dette produkt har telekommunikationsfunktionalitet, overholder det også de væsentlige krav i følgende EU-direktiv:

- R&TTE-direktiv 1999/5/EC

Overholdelse af disse direktiver betyder overensstemmelse med de gældende harmoniserede europæiske standarder (europæiske normer), der er angivet i EU-overensstemmelseserklæringen, der er udstedet af HP for dette produkt eller denne produktserie og fås (kun på engelsk) enten i produktdokumentationen eller på følgende websted: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (Søg med produktmodelnavnet eller dets lovpligtige modelnummer (RMN), som kan findes på den lovmæssige mærkat). Denne overensstemmelse vises med en af følgende overensstemmelsesangivelser placeret på produktet:



For produkter, der ikke er relateret til telekommunikation, og EU-harmoniserede telekommunikationsprodukter, f.eks. Bluetooth®, inden for en effektklasse under 10 mW.

---

Den trådløse funktionalitet i dette produkt kan anvendes i følgende EU- og EFTA-lande: Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Holland, Irland, Island, Italien, Letland, Litauen, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Norge, Polen, Portugal, Rumænien, Schweiz, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn og Østrig.

Kontaktpunktet for lovgivningsmæssige sager er:

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Tyskland

## Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## Kina: Højde

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## Kina: Tropiske

仅适用于非热带气候条件下安全使用

## Kina: Kinesisk EMI-erklæring, klasse B

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息技术设备B级发射限值要求。

## Korea: EMI-erklæring – bemærkninger for brugere

A급 기기(업무용 방송통신기자재): RRA statement for Class A 이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

## Korea: Trådløst – bemærkninger for brugere

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

## Japan: Taiwansk klasse A-erklæring

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Japan: Advarsel om sikkerhed og netledninger

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Japan: Bemærker at brugere

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

## Taiwan Bemærker at brugere

低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Rusland Bemærker at brugere

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Brasilien

### Aviso aos usuários

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário (Res. ANATEL 282/2001).

## Mexico

### Aviso para los usuarios

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

# Overensstemmelseserklæring

i henhold til ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1

Overensstemmelseserklæringens nummer:	BCLAA-1101-R15
Leverandørnavn:	Hewlett-Packard Company
Leverandøradresse:	Camí de Can Graells, 1-21 E-08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spanien

## erklærer, at produktet

Produktnavn og -model:	HP DesignJet T830 Multifunction-printerserien HP DesignJet T730-printerserie HP DesignJet T520/T120 ePrinter-serien
Lovmæssigt modelnummer <sup>(1)</sup> :	BCLAA-1101
Produktindstillinger:	Alle
Antal radiomoduler	SDGOB-1392/SDGOB-1191

## overholder følgende produktspecifikationer og -bestemmelser

EMC:	EN 55022:2010 / CISPR 22:2008 klasse B EN 55024:2010 / CISPR 24:2010 EN 301 489-1 V1.9.2 EN 301 489-17 V2.2.1 EN 61000-3-2:2014/IEC 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013/IEC 61000-3-3:2013 FCC CFR 47 del 15 klasse B/ ICES-003 problem 5 klasse B
Sikkerhed:	IEC 60950-1:2005 (2. udgave) + A1:2009 + A2:2013/EN60950-1:2006 + A1:2010 + A2:2013 + A11:2009 + A12:2011 CAN/CSA-C22.2 nr. 60950-1-07 + A2:2014 + A2:2013/UL 60950 (2. udgave) + A1:2011 + A2:2014 EN 62479:2010
Telekommunikation:	EN 62311:2008 EN 300 328 V1.8.1
Energiforbrug:	Regulativ (EF) nr. 1275/2008 ENERGY STAR® Driftstilstand for kvalificeret billedbehandlingsudstyr – Testprocedure
RoHS:	EN 50581:2012

Produktet heri er i overensstemmelse med kravene i lavspændingsdirektivet 2006/95/EF, Ecodesign-direktivet 2009/125/EF, EMC-direktivet 2004/108/EF, R&TTE-direktivet 1999/5/EF og RoHS-direktivet 2011/65/EU og er derfor **CE**-mærket. Derudover overholder det WEEE-direktivet 2012/19/EU.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne. Enhver brug er underlagt følgende to betingelser:

(1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal kunne acceptere den interferens, den modtager, herunder interferens, der kan forårsage ønsket funktion.

## Yderligere oplysninger

1) Dette produkt er tildelt et lovmæssigt modelnummer, der er knyttet til de lovmæssige aspekter ved designet. Det lovpligtige modelnummer er hovedprodukt-id'et i den lovmæssige dokumentation og testrapporter dette. Nummeret må ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.

A handwritten signature in blue ink that reads "Carlos Lahoz". The signature is enclosed within a hand-drawn blue oval.

Carlos Lahoz-Buch, Manager

InkJet Commercial Division

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

26. juni 2015

## Lokale kontakter, kun for spørgsmål om regler og lovgivning.

**EU:** Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Tyskland

**USA:** Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, USA

<http://www.hp.eu/certificates/>